

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret](#)[Registre de copies de lettres envoyées](#)[_CNAM FG 42 \(6\)](#)[Item Marie Moret à Jules Pascaly, 9 septembre 1888](#)

Marie Moret à Jules Pascaly, 9 septembre 1888

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 42 (6)

Collation 2 p. (151r, 152r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Jules Pascaly, 9 septembre 1888, Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris, FG 42 (6)

Consulté le 01/03/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52783>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famelistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Famelistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [9 septembre 1888](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famelistère

Destinataire [Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)

Lieu de destination47, boulevard Montparnasse, Paris

Description

RésuméEspère que Pascaly sera bientôt guéri de son mal de dents. Qu'il ne se fasse pas de soucis pour les articles du *Devoir* car il y a de la matière. Joint une enveloppe pour que Pascaly puisse donner de ses nouvelles.

NotesL'index indique comme adresse pour Jules Pascaly "47 boulevard Montparnasse ou Bureau Petit provençal 149 rue Montmartre, Paris".

SupportLes pages sont numérotées.

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Santé](#)

Personnes citées

- [Baré, Jules Édouard \(1854-1914\)](#)
- [Dallet, Émilie \(1843-1920\)](#)
- [Fabre, Auguste \(1839-1922\)](#)
- [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

as this one, since your
evil ~~doit~~ vous empê-
cher to go at little Prov.

- Vous avez une belle
série Tracts pol.-soc.
nous ferons passer le
programme des Réformes
et l'art. de M. Gadon.
"Bases du socialisme pratique".
Cela ira à merveille.
Soyez absolument tran-
quille.

Si cependant demain
matin lundi je recevrai
votre article; je l'enverrai
à Baré et garderai pour
devers moi celui de M.
Gadon. Donc ne vous
tourmentez de rien.
Guérisses.

- Ci-joint une enveloppe
toute faite pour que
ne soit-ce qu'un crayon
vous me donniez de

Guise Familistère
9 ybre 88

My dear Pascal,

I have your dear letter of
hier and les six good pages
qui l'accompagnaient.

Be quietest et hâtez-
vous de nous bien soigner.

Surtout as soon as
your enflure de la ma-
choire sera disparue,
faites voir dents à un
bon praticien. Que
vous devez souffrir!

Now and me savons
trop ce que c'est pour
ne pas compatir profon-
dément à vos douleurs.

— Je vous confirme ma
lettre d'hier sent et home

vos nouvelles. Vous
devinez how much
we are inquisitive de
vous.

— Quelle regrette le qui-
proquo. C'est Fabre qui
m'a égarée en me par-
lant as if your article
était tout fait.

Enfin écartons cela,
qu'écrivez.

— Oh dear Conscience...
pardi... n'y le sait
que c'est le seul moyen
de remplir consciencieuse-
ment votre œuvre qui
vous tient!

Mais pour l'instant,
be quiet et saignez-vous
be care of m. L. H.

Receive the best fondness

of all family subscribers
Cordialement à vous

Marie Gaden